

Verse Analysis – Acts 4:15

Categories:

A	adjective
C	conjunction
D	adverb
I	interjection
N	noun
P	preposition
DA	definite article
DP	demonstrative pronoun
IP	interrogative/indefinite pronoun
PP	personal pronoun
RP	relative pronoun
V	verb
X	particle

Person:

1	first person
2	second person
3	third person

Voice:

A	active
M	middle
P	passive

Case:

N	nominative
G	genitive
D	dative
A	accusative
V	vocative

Gender:

M	masculine
F	feminine
N	neuter

Tense:

P	present
I	imperfect
F	future
A	aorist
X	perfect
Y	pluperfect

Mood:

I	indicative
D	imperative
S	subjunctive
O	optative
N	infinitive
P	participle

Number:

S	singular
P	plural

Degree:

C	comparative
S	superlative

Frequency:

Number of times the word is used in the NT. Words with freq. < 30 are not worth memorizing. They are why God made the Internet.

H	High frequency – used more than 750 times
M	Medium frequency – Used from 101 to 750 times
L	Low frequency – Used from 30 to 100 times
R	Rare – Used less than 30 times

→ Memorizing all words used 150+ times will give you a handle on 70% of the NT.

→ Memorizing all words use 30+ times will give you a handle on 85% of the NT.

Acts 4:15

Page 1 of 3

Word	Dictionary Form of Word	Meaning	Frequency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
κελεύσαντες	κελεύω	to order, command, direct, bid, Mt. 8:18; 14:19, 28 → command; order.	R	V		A	A	P	N	P	M	
δὲ	δέ	but, and, then, rather	H	C								
αὐτοῦς	αὐτός	he, she, it; also used as inten.p., himself, herself, itself, themselves; the same one; also an adv. of place: here,	H	PP					A	P	M	
ἔξω	ἔξω	can function as an improper prep., without, out of doors; Mt. 12:46, 47; ὁ, ἡ, τὸ ἔξω, outer, external,	L	P								
τοῦ	ὁ	(often not translated) the, this, that, who	H	DA					G	S	N	
συνεδρίου	συνέδριον	pr. a sitting together, assembly, etc., in NT the Sanhedrin, the supreme council of the Jewish nation,	R	N					G	S	N	
ἀπελθεῖν	ἀπέρχομαι	to go away, depart, Mt. 8:18; to go forth, pervade, as a rumor, Mt. 4:24; to arrive at a destination, Lk.	M	V		A	A	N				
συνέβαλλον	συμβάλλω	pr. to throw together; absol. to meet and join, Acts 20:14; to meet in war, to encounter, engage with,	R	V	3	I	A	I		P		

Word	Dictionary Form of Word	Meaning	Frequency	Category	Person	Tense	Voice	Mood	Case	Number	Gender	Degree
πρός	πρός	(gen.) to, for; (dat.) on, at, near, by; (acc.) to, toward; with; in order to; against	M	P								
ἀλλήλους	ἀλλήλων	one another, each other → each other; one another.	L	PP					A	P	M	

Greek Verse Acts 4:15 κελεύσαντες δὲ αὐτοὺς ἔξω τοῦ συνεδρίου ἀπελθεῖν συνέβαλλον πρὸς ἀλλήλους

Word-for-Word
Translation

Proper Translation *So they ordered the two to leave the council meeting, then discussed the issue with each other,*

Comments and
Questions